

DUPUIS  
WWW.DUPUIS.COM

DUPUIS  
WWW.DUPUIS.COM

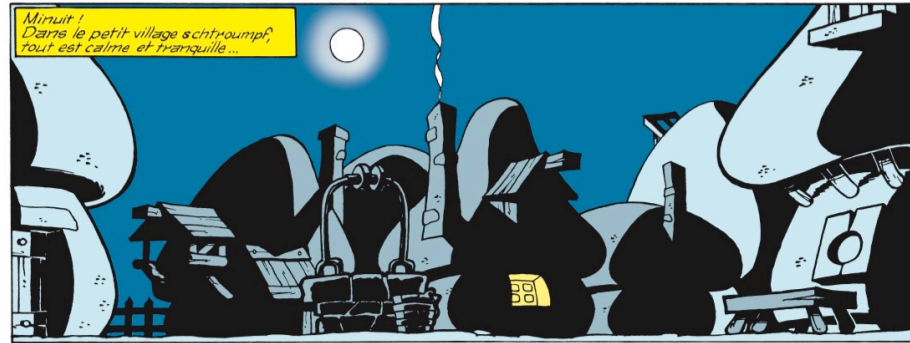
DUPUIS  
WWW.DUPUIS.COM

DUPUIS  
WWW.DUPUIS.COM

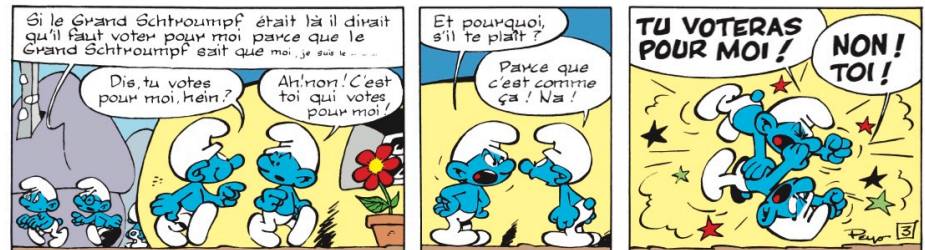
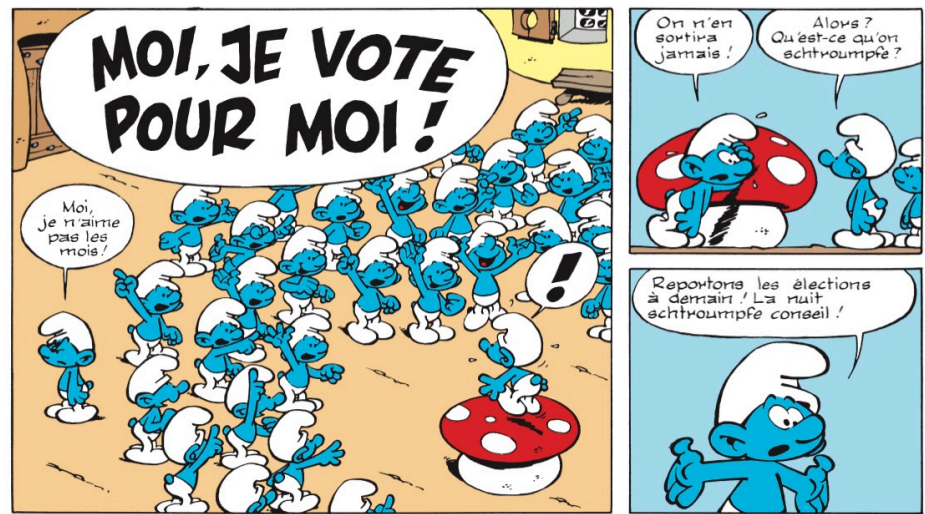
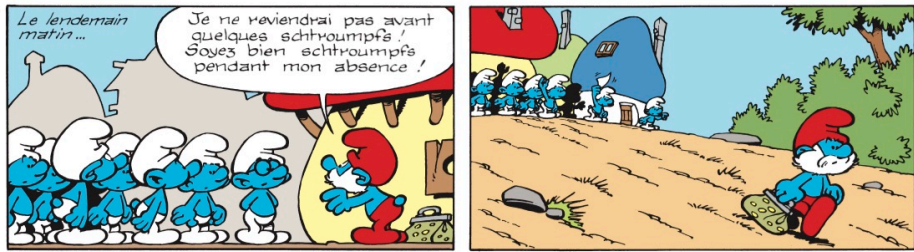
DUPUIS  
WWW.DUPUIS.COM

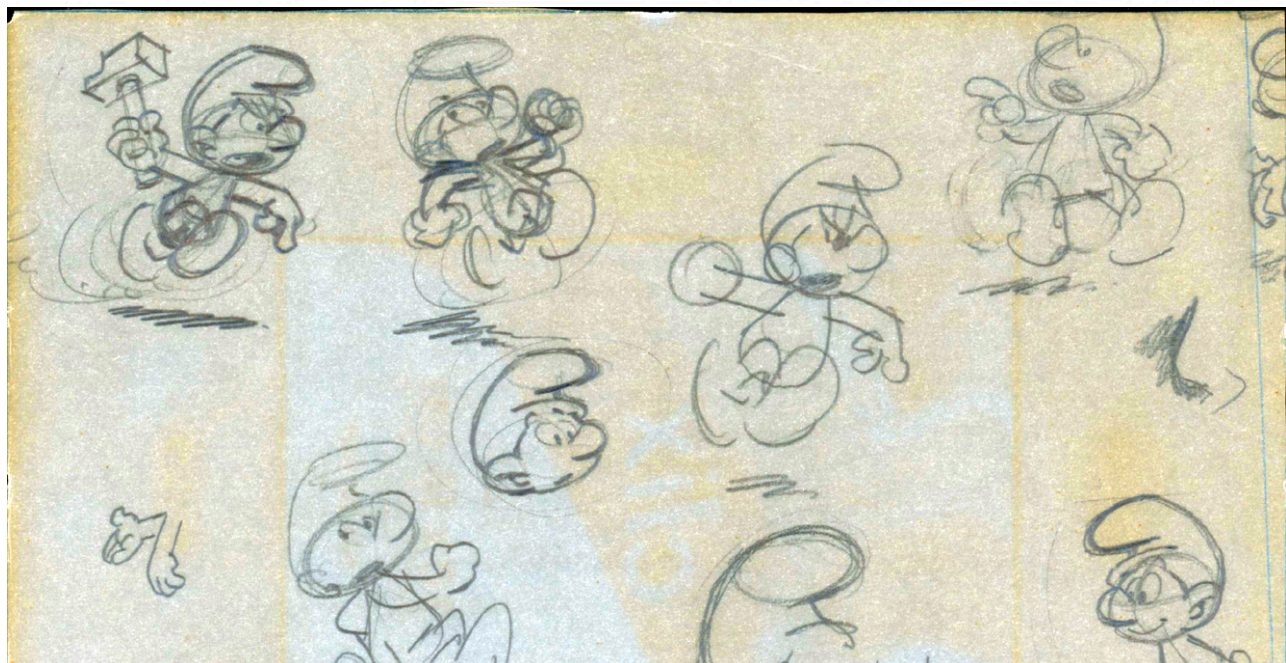
DUPUIS  
WWW.DUPUIS.COM

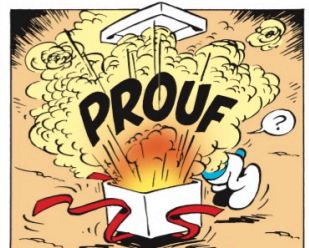
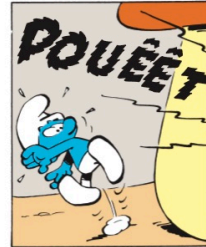
# LE SCHTROUMPFISSE



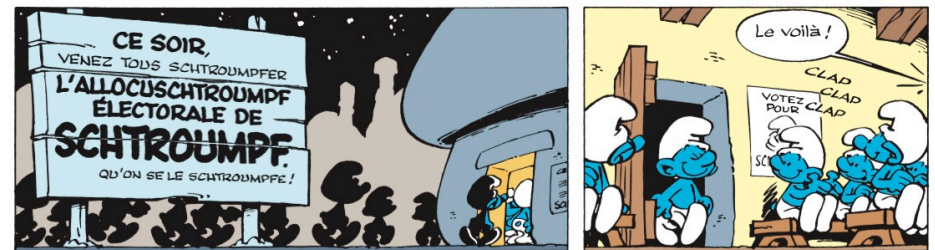
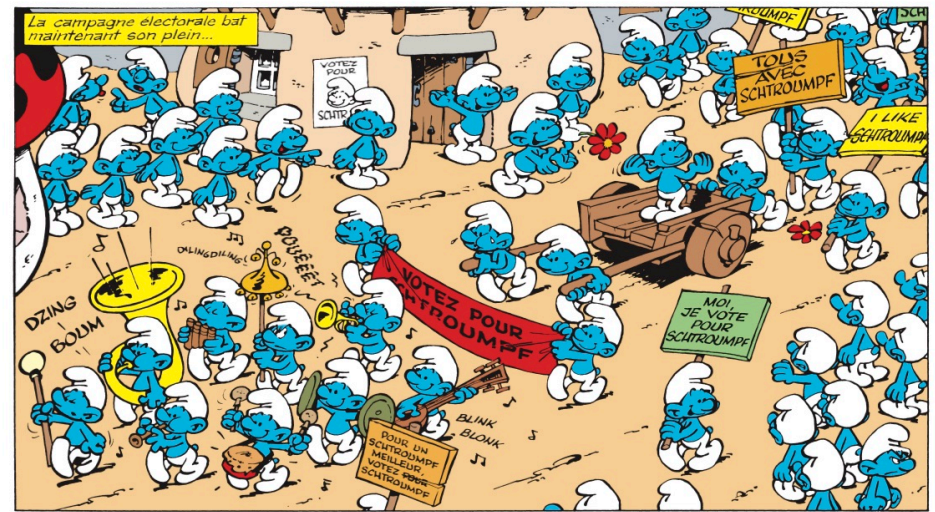














# La politique à la ville

Inventions citoyennes à Louviers (1965-1983)

Hélène Hatzfeld

...RENDRE  
**LE  
POLVOIR  
AUX  
CITOYENS**

AH!  
C'EST POSSIBLE ?



louviers 1977

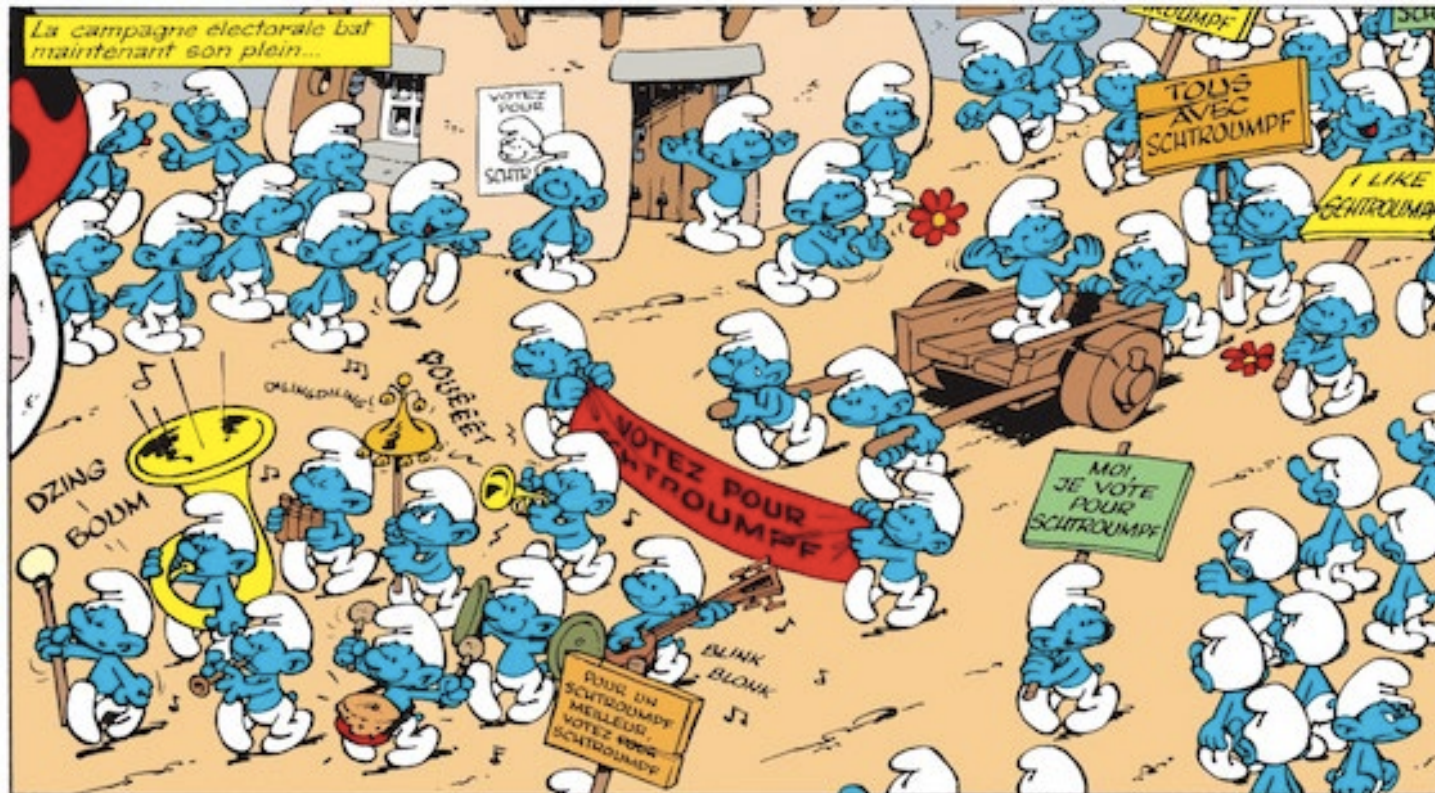
PUR

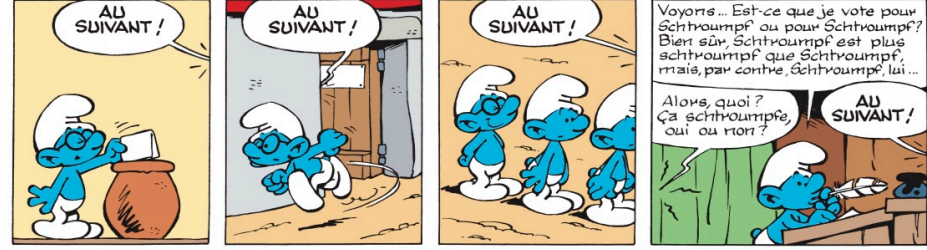
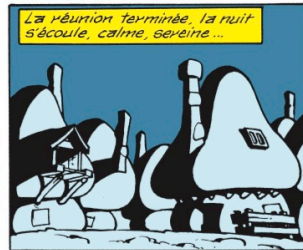
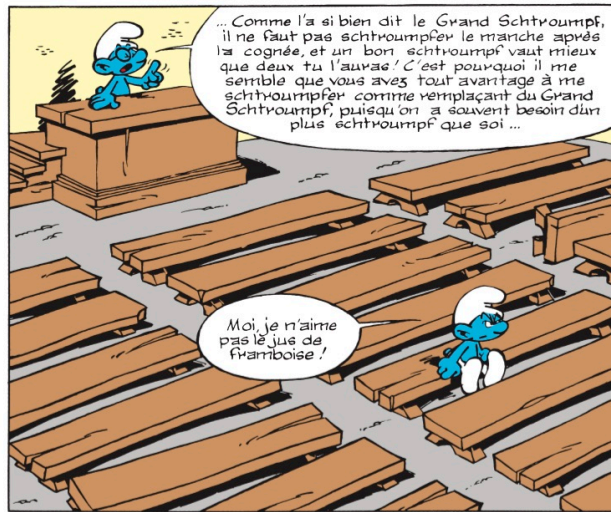
**DAVID  
VAN REYBROUCK**

INÉDIT

**CONTRE  
LES  
ÉLECTIONS**

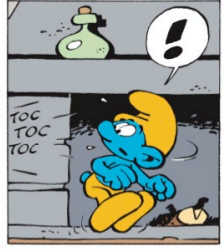
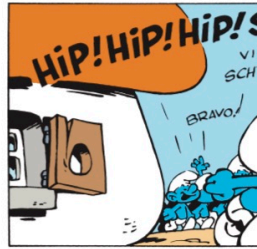
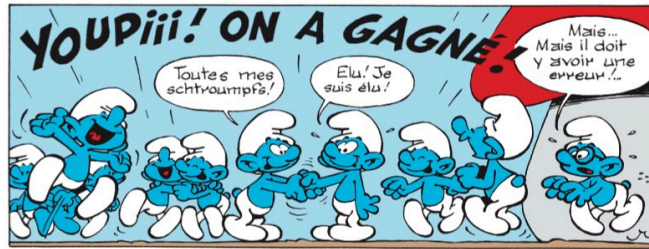
traduit du néerlandais (Belgique)  
par Isabelle Rosselin et Philippe Noble





# LA GRANDE SCHTROUMPFETTE





2<sup>e</sup> SERIE

2 Histoires de Schtroumpfs   par Peyo

# LE SCHTROUMPFISSE

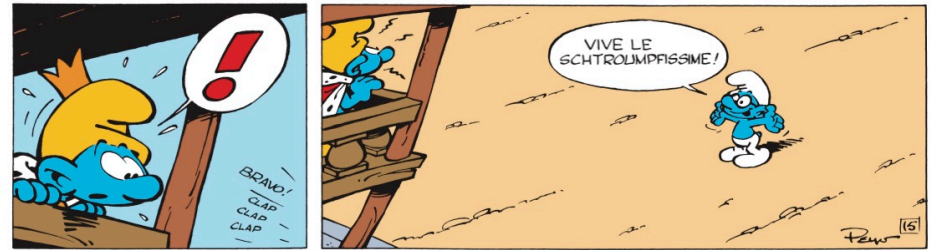
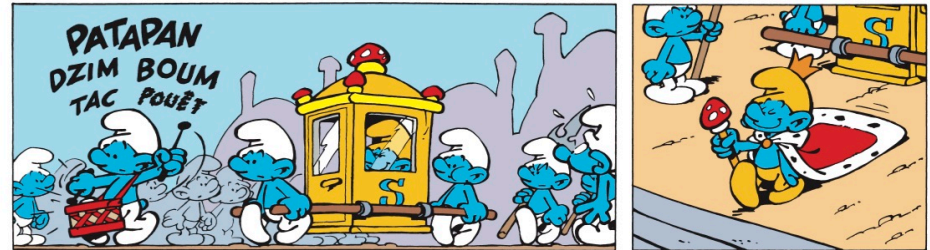
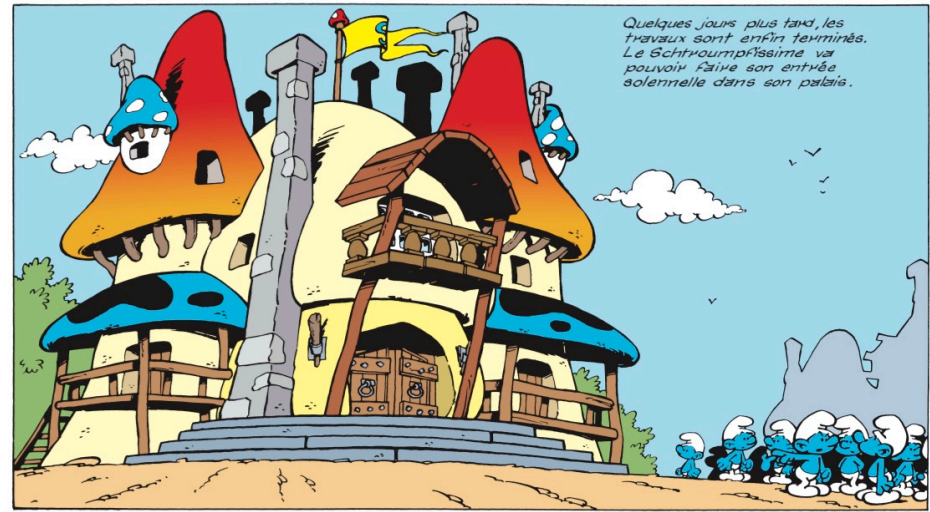
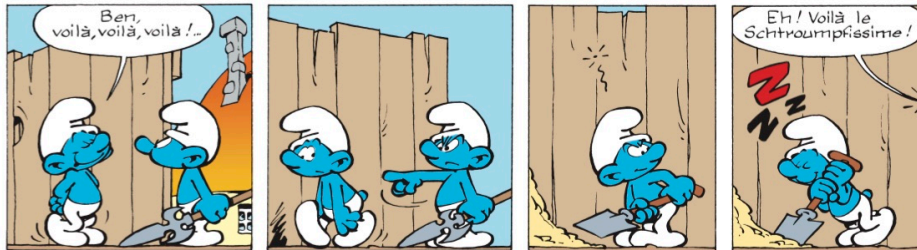
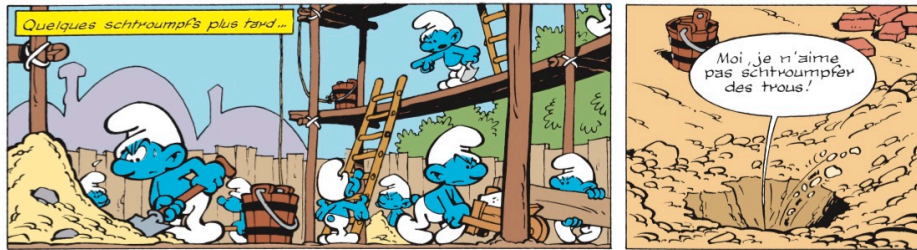


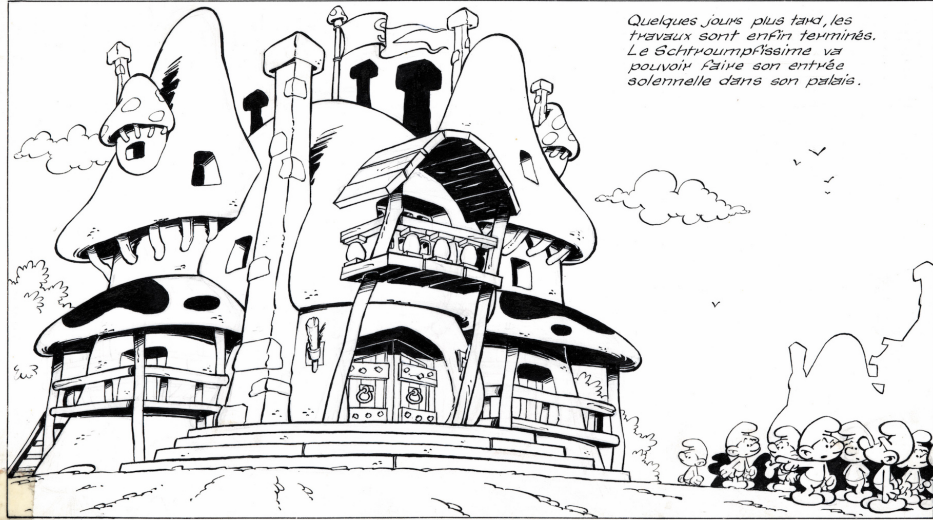
et  
SCHTROUMPFONIE EN UT

DUPUIS

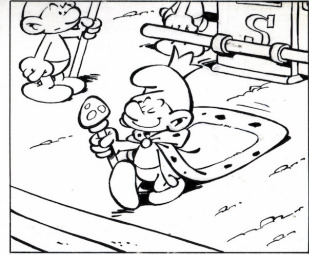
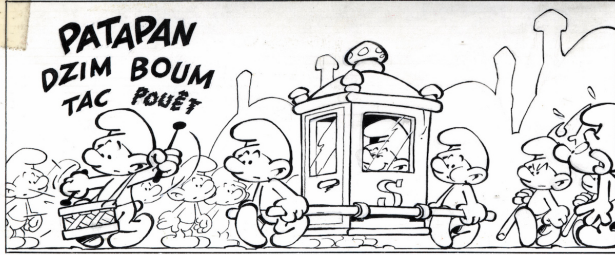








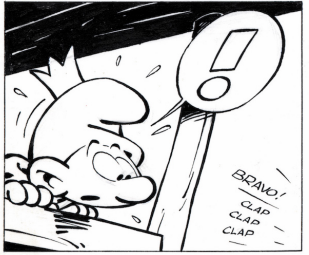
Quelques jours plus tard, les travaux sont enfin terminés. Le Schtroumpfissime va pouvoir faire son entrée solennelle dans son palais.



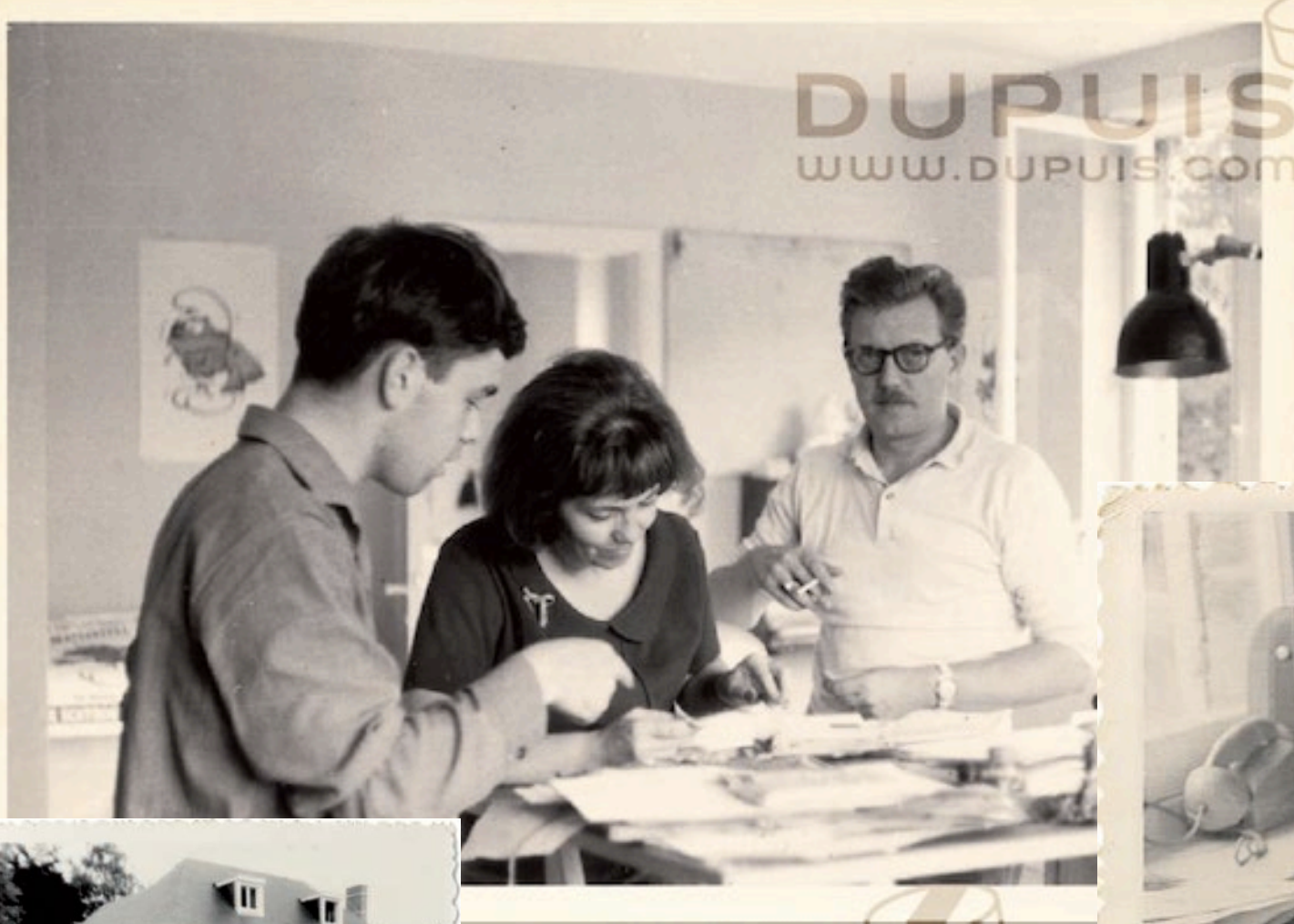
Ça veut schtroumpfer plus haut que son schtroumpf !

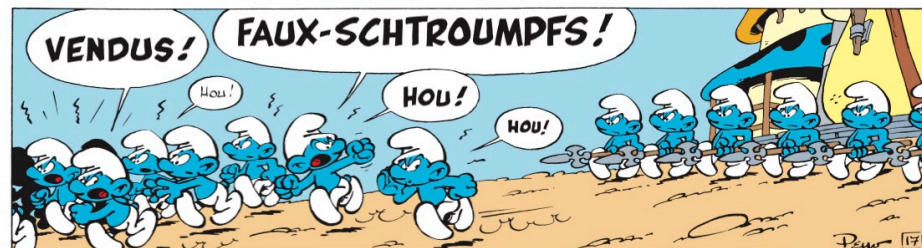


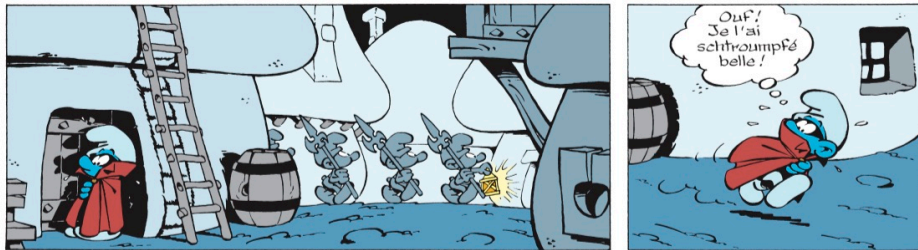
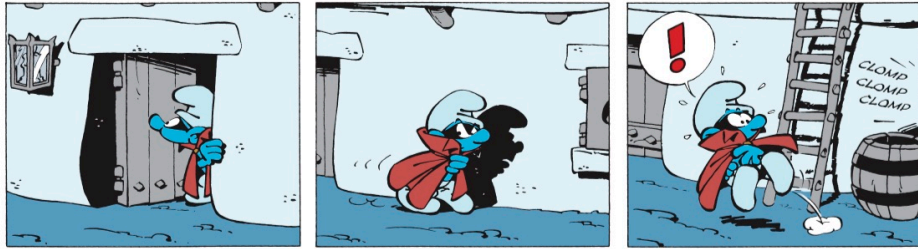
Vous êtes de braves Schtroumpfs ! Ça c'est en schtroumpfant d'arrache-schtroumpf, à la sueur de votre schtroumpf, que vous avez schtroumpfé ce beau palais. Schtroumpfs, je suis fier de vous !

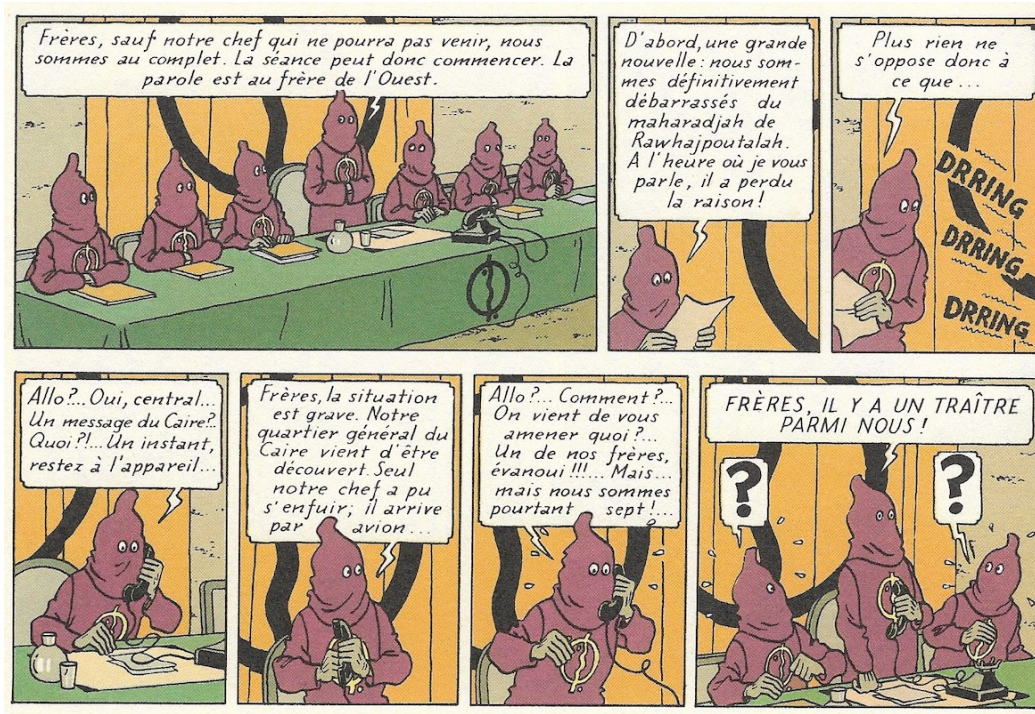


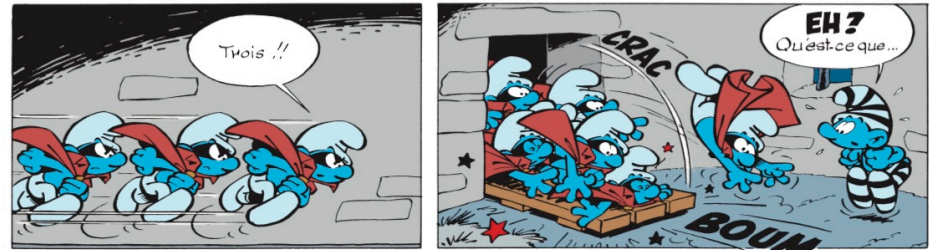
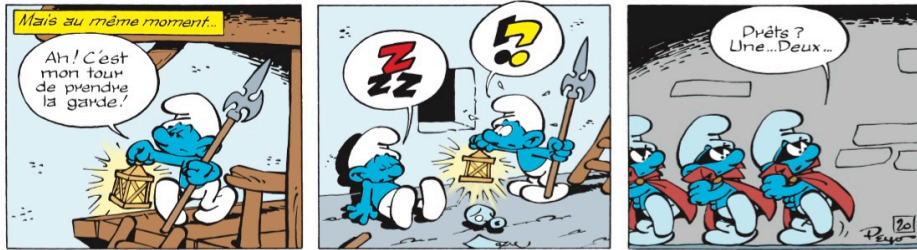
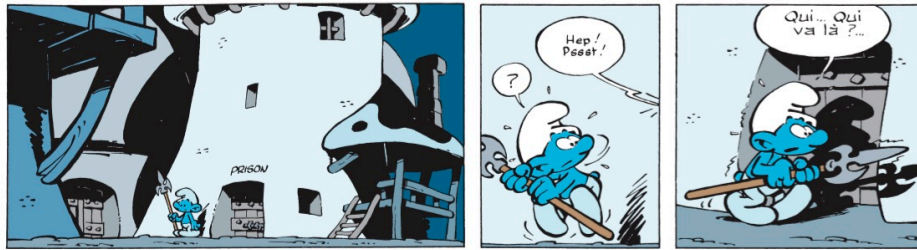














# VOCABULAIRE SCHTROUMPF

*Un petit dessin vaut mieux que deux tu l'auras.*  
(Bonaparte)

Pour vous familiariser avec la langue schtroumpf, les auteurs ont décidé d'avoir recours à la méthode pictomnémorique (ou, comme on dit en langage spécialisé, aux petits dessins). Entraînez-vous à reconnaître les illustrations et leur traduction. Lisez les textes à voix haute, pour que les termes s'incrument dans votre mémoire. Et n'oubliez pas qu'il n'est pas nécessaire d'espérer pour entreprendre ni de réussir pour persévérer.





Le lendemain matin ...

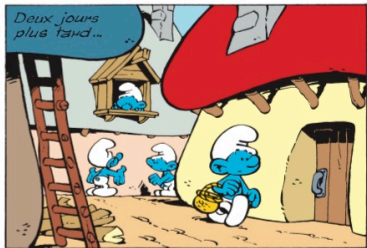
Nous avons schtvoumpfé toute la nuit, Schtvoumpfissime, mais nous n'avons pas retrouvé les fuyards!... Autant schtvoumpfer une aiguille dans une botte de schtvoumpf!



Débruyillez-vous! Je vous schtvoumpfé trois jours pour me les ramener! piads et schtvoumpfé liés!... Et que ça schtvoumpfé!



Je suis un héros! Un Schtvoumpf héroïque!! Les autres vont venir me délivrer et me schtvoumpferont au triomphe!



Deux jours plus tard...



HEP! LA-BAS!



Où vas-tu comme ça? Hein?

Bien, dans la forêt, schtvoumpfer des mytilles pour le Schtvoumpfissime!



Hum!... ça va!



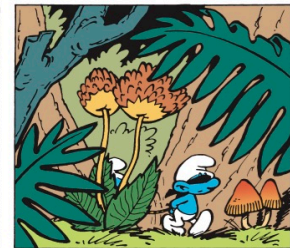
Ne te retourne pas!



Schtvoumpfé tes mains derrière le dos!



En avant!



Halte!



... Et maintenant choisis: "Vive le Schtvoumpfissime!" ou "A bas le Schtvoumpfissime!?"



Ben heu... Je... Et vous-même, qu'en pensez-vous? Répondez!



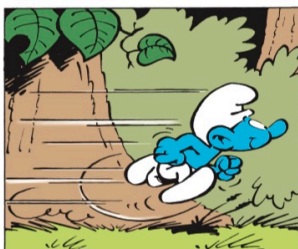
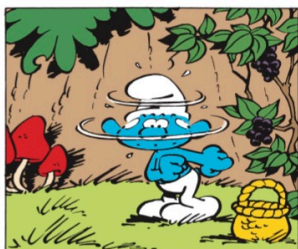
Oh! Et puis tant pis! Schtvoumpfes de moi ce que vous voulez, mais "A BAS LE SHTVOUMPFISSIME!"



HOURRA! Il est des héros! Schtvoumpfes-lui ses liens! Ouf!



Pom polompom & tralala...



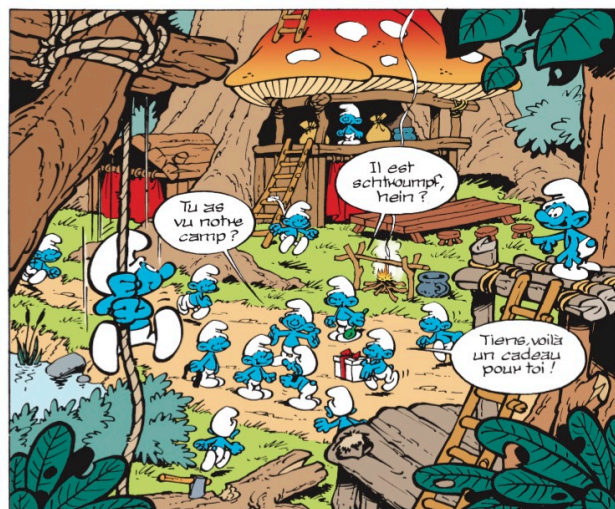
OHÉ!

OÙ ÊTES-VOUS?

OHÉ!



HALTE!!



Tu es vu notre camp?

Il est schtvoumpf, hein?

Tiens, voilà un cadeau pour toi!



Tu arrives juste à temps! Cette nuit, nous allons schtvoumpfer un grand coup contre le Schtvoumpfissime!

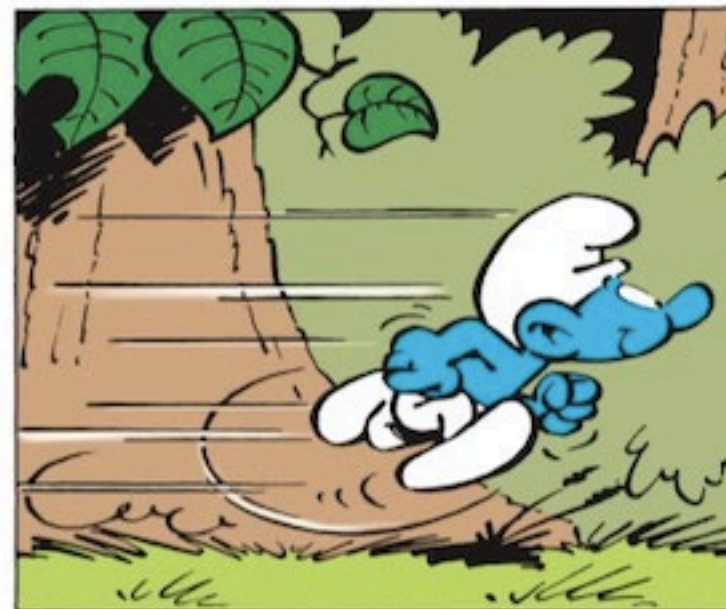
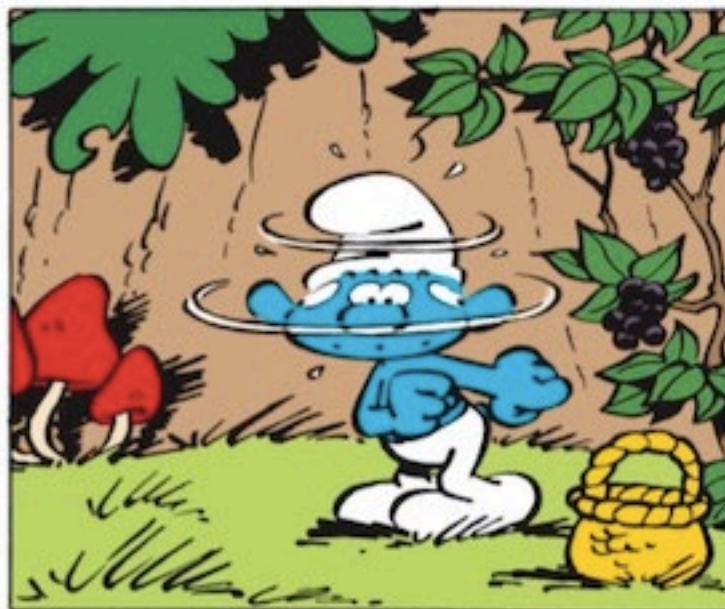
Ah?

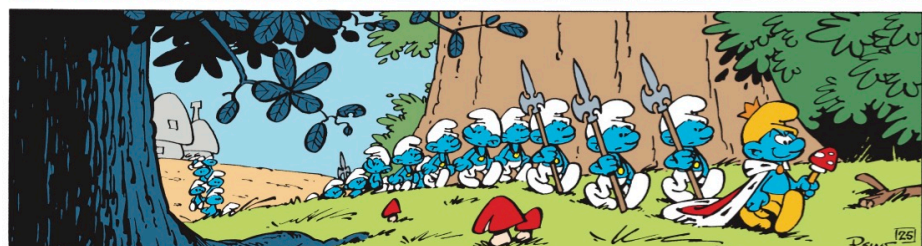
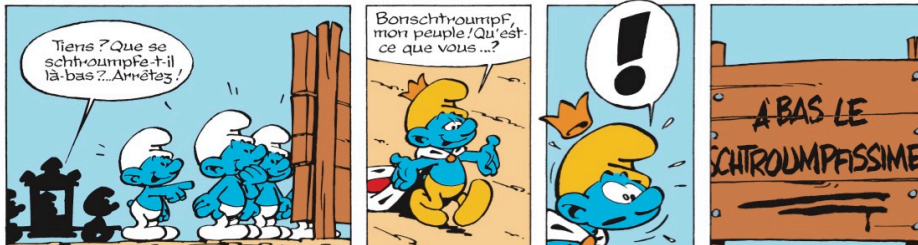
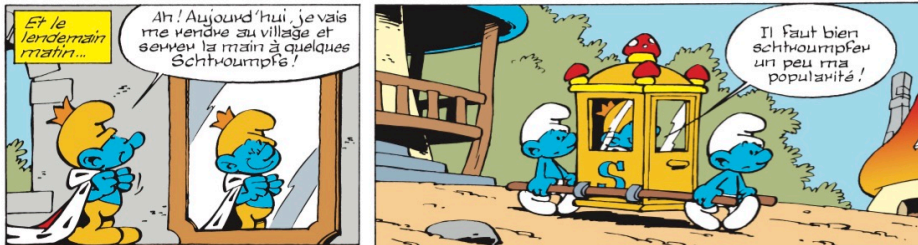


... et il a dit qu'il allait schtvoumpfer des mytilles, alors je l'ai laissé quitter le village, et il n'est pas rentré, et c'est le sixième en deux jours...

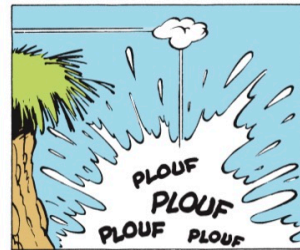
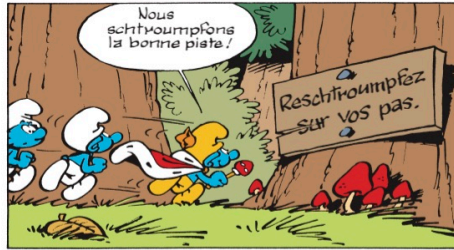
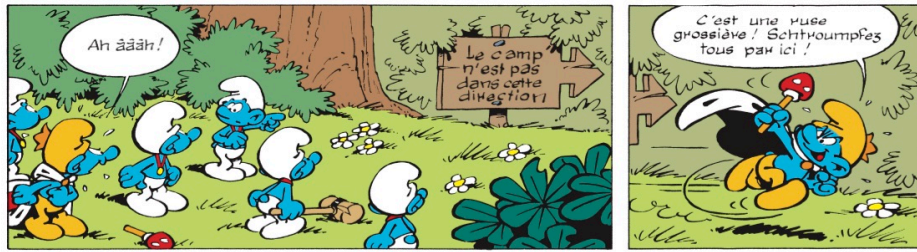
237

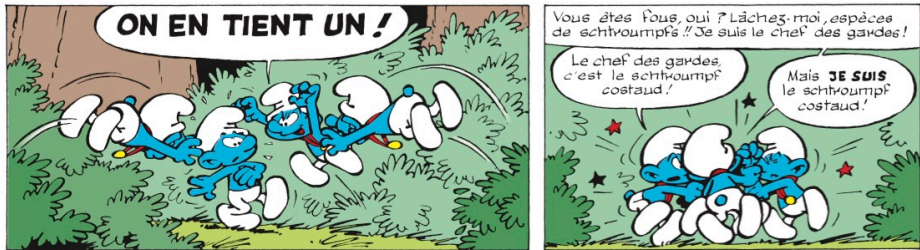


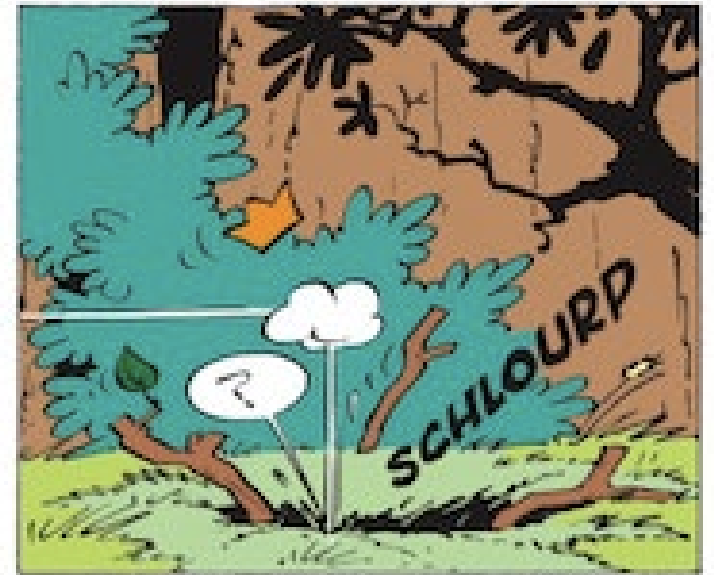




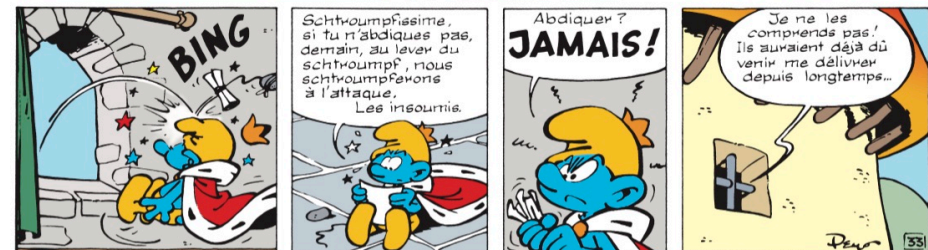
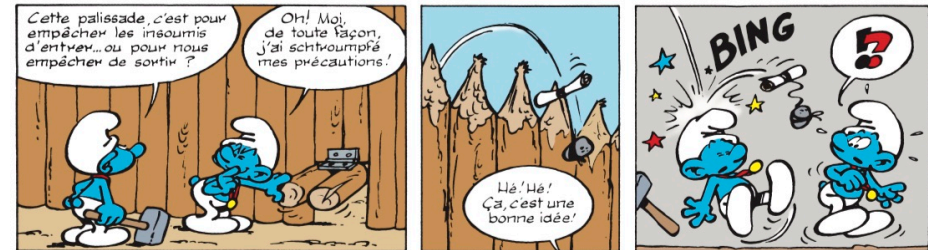
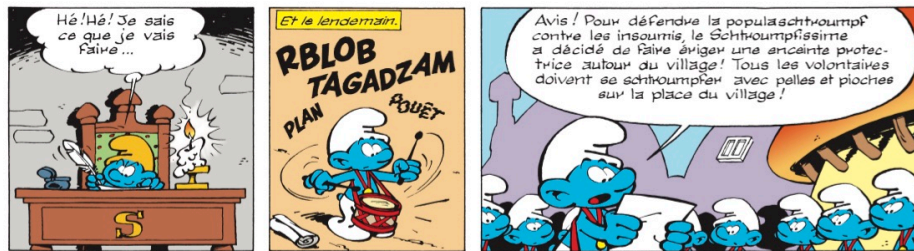
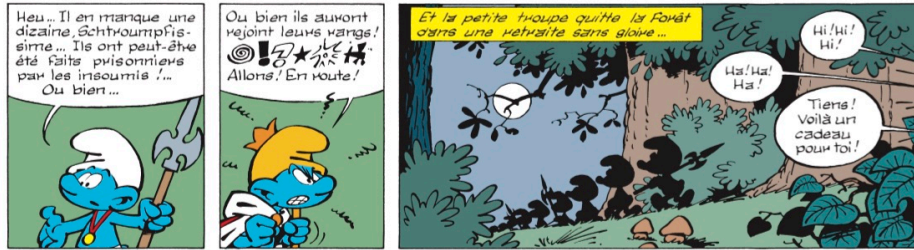
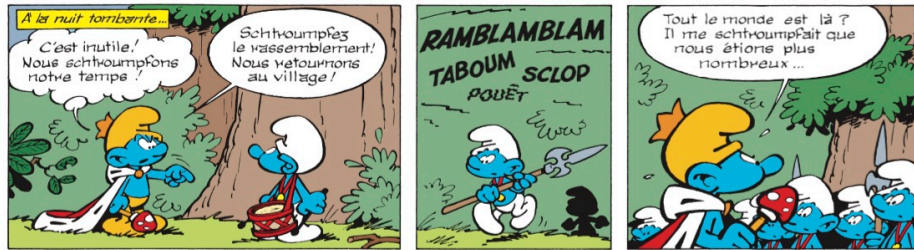




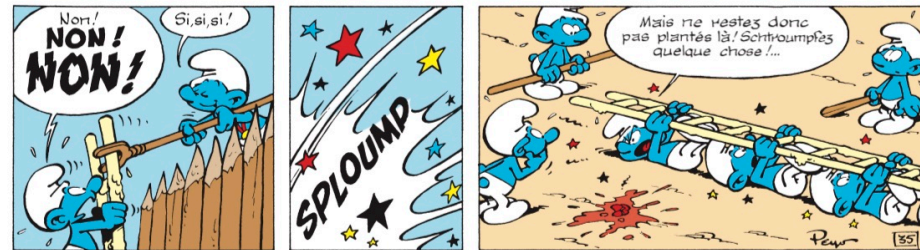
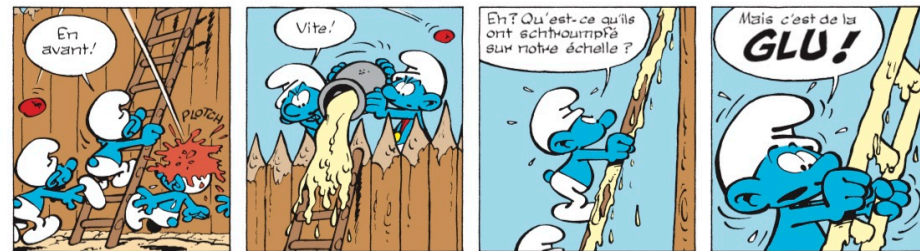
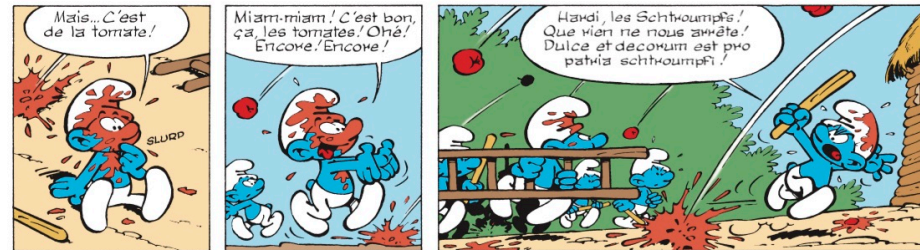
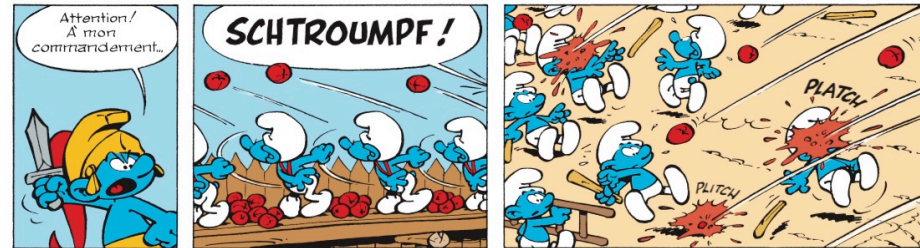
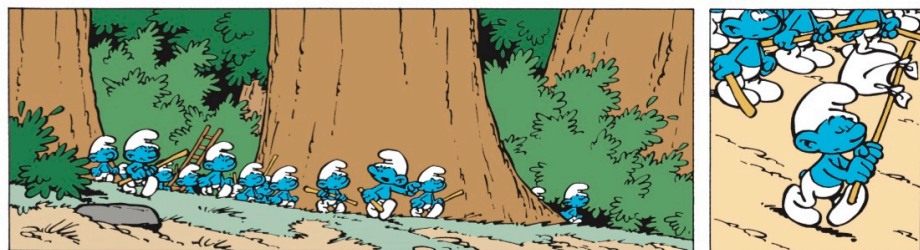


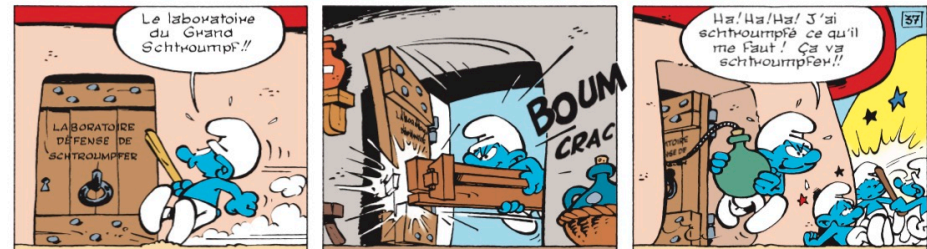
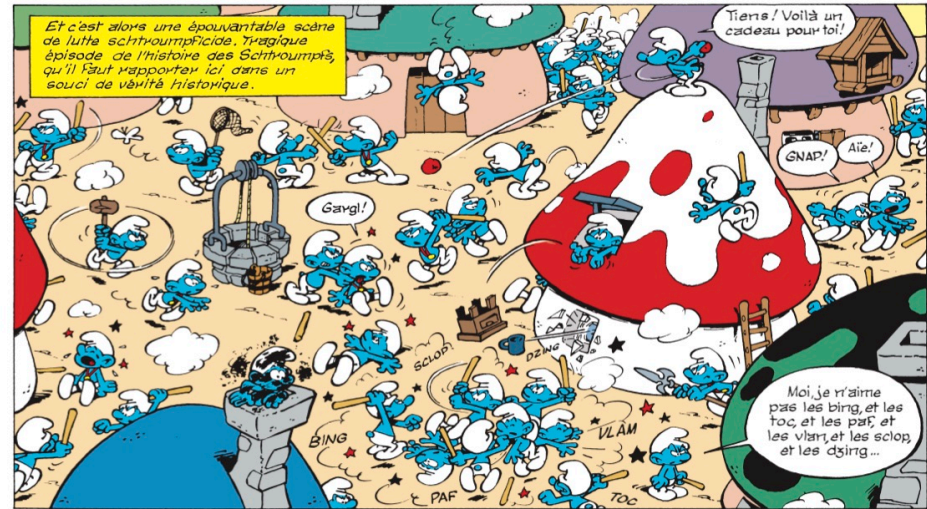
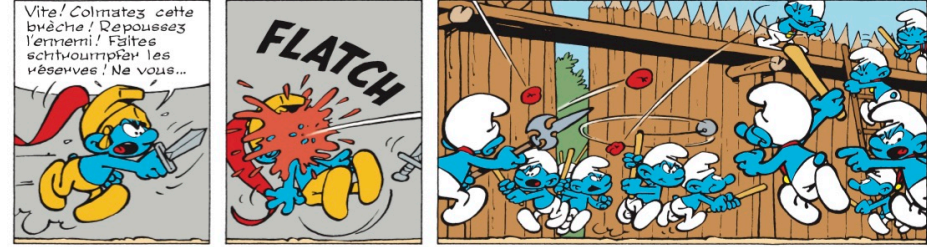
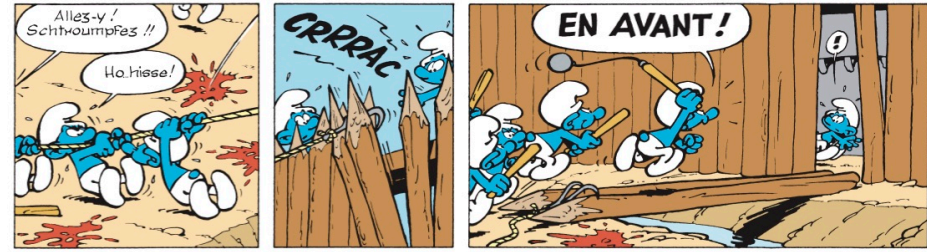
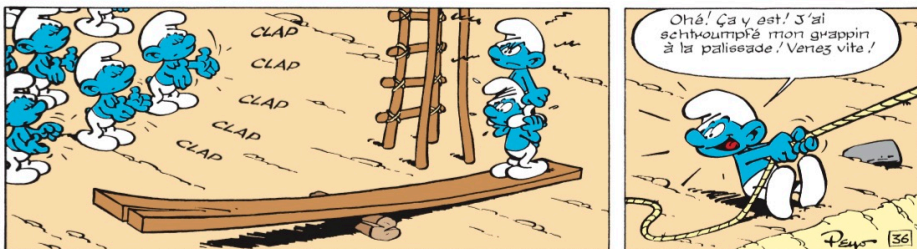
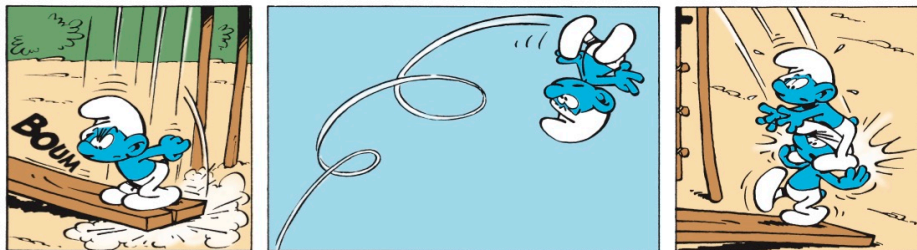
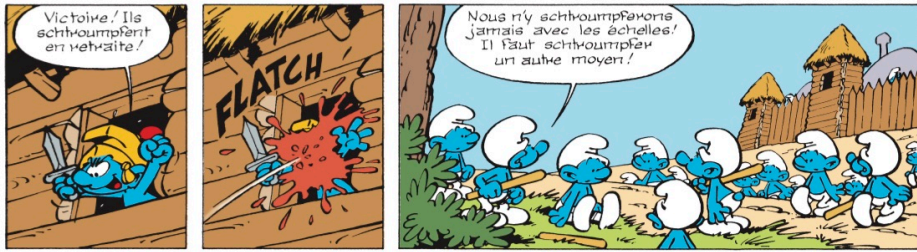














Dans un instant, je sens libre!

Ha/ha/ha!



La porte va s'ouvrir! On va me schtroumpfer en triomphe jusqu'au Schtroumpfissime enchaîné, qui se schtroumpfera à mes pieds pour implorer ma clémence... et je lui pardonnerai, parce que moi je suis magnanime, et ceux qui sont magnanimes sont toujours récompensés, parce que...



PSCHHHH?  
MITOZ OLUCE SCHTROUMPF



BAOUM



**MON PALAIS!**  
Les... Les vandales! Ils ont fait schtroumpfer mon beau palais!!



Tout est perdu! Il ne me reste plus que mes gardes fidèles!



Schtroumpfes le dernier carcé!



Rendez-vous!

**SCHTROUMPF!** (4)



C'est bon! Vous l'avez voulu!  
**CHAAAARGEZ!**



**ARRÊTEZ!**



Mais... Que se passe-t-il, ici?

**LE GRAND SCHTROUMPF!**



Grand Schtroumpf! Quelle surprise! Heu... Alors? Vous avez schtroumpfé de l'euphorbe?



Euphorbe! Euphorbe! Il est bien question d'euphorbe! Que s'est-il passé, enfin?



Ben, heu... On va tout vous expliquer, Grand Schtroumpf! Voilà comment ça s'est schtroumpfé. Quand vous êtes parti...

LIBRE!  
JE SUIS LIBRE!



**ALLONS, SCHTROUMPFES DE LA PATRIE-LE JOUR DE SCHTROUMPF EST ARRIVE...!!**



Chut! Le Grand Schtroumpf est revenu!

Ah?



... et au moment où vous êtes arrivé, le Schtroumpfissime allait être schtroumpfé par les insoumis! Voilà!

Vous n'êtes pas honteux? **VOUS VOUS ÊTES CONDUITS COMME DES HUMAINS!!**



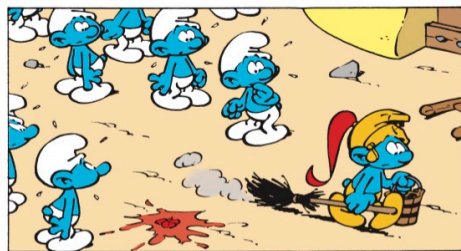
Et toi! Regarde ce qui s'est schtroumpfé à cause de toi! Tout le village est en ruine!



En bien? Où vas-tu?



Je vais réparer tous les dégâts que j'ai schtroumpfés!



En bien? Où vas-tu?



En! Attends! On va te schtroumpfer un coup de main!

Où! Après tout, c'est notre faute aussi!

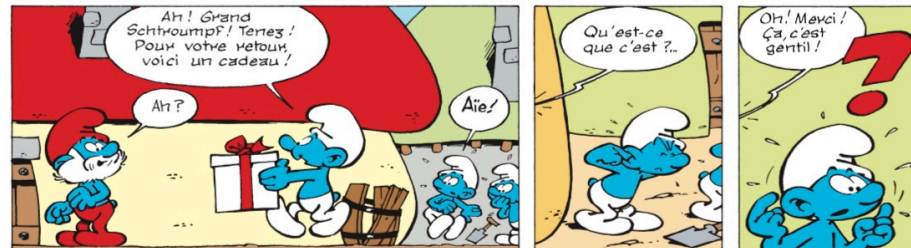
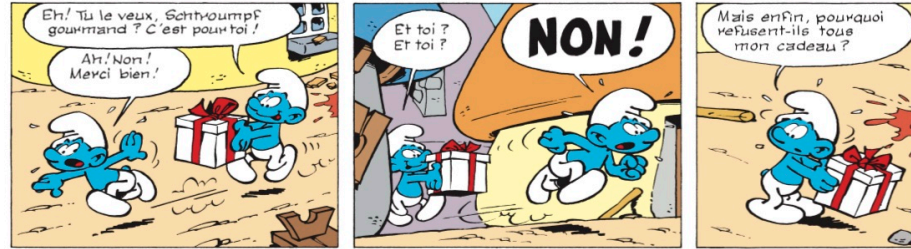
Et le Grand Schtroumpf dit toujours qu'il faut s'entraider dans la vie!

Allons schtroumpfer des pelles et des pioches! Moi, je suis volontaire!

Tu sais, on t'aime bien, au fond!

C'est vrai? Vous êtes tous bien gentils! Snif!

(4) Historique.





**FIN**